



# Tuhaayakhaq

Qillaminuaq Tuhaqtitauyukhaq

## Nunavut Kavaman tunngahuktitiyut nuutaamik havaktakhanik talvanga kanatam kavamangit maniit atugakhat

IQALUIT, Nunavut (Qiqaiyaqvia 21, 2013) – Hivulliqti Eva Aariak Kiinauyaliqiyikkut Ministanga Keith Peterson tunngahuktitiyut 2013mi kanatam kavamangit maniit atugakhat ublumi. Maniit atugakhat ilauqaqtuq taima kanatam havaktakhaingit talvuuna igluukhaqnik tamaini Kanatami, taimalu atuqtauyukhat maniit atugakhat ilitugipkaiyakhait Nunavutim akhuuqnaqtuq piyauyumayuq talvuuna nuutaanik iglukhanik.

Ilitagitjutikhanut alatqiinik piyauyumayut Nunavunmi, tamna kanatam kavamangit maniit atugakhat tukhitjutigyaat 1 hanat milian tallamik taima malrungnik ukiunganik ikayugiangat napaqtiginikkut iglukhangit nunaptingni. Maniktaqvikhait pigiaqtaqtun talvanga Canada Mortgage-mi Igluliqiyiryuatkuilu.

“Maligaliqyualiqitka uvanga havaqatigiikpaktugut llauyunut Maligaliqiyiryuangit Kanatami Kavamangit taima ihumaliukiuyut talvani Ottawa-mi ilihimattiarutiqaqtun talvuuna Nunavutim ayungnautigiyainik,” uqallaktuq Hivulliqti Eva Aariak. “Quviahuktunga tamia kanatam kavamangit tuhaavaktun tuqhulaugutigiyavut talvuuna maniliuktaarutikharnik ilitugipkaiyaangat aulahimaaqtun upirnaqtunlu igluliuknikkut.”

Kanatam kavamangit maniit atugakhat ilauqaqtun nuutaanik nunaqyuangit igluliukvikhanik havaaqhangit taima aulahimaaqniaqtun qaffiuyunaqt aulayut igluliuknikkut maniktaqvikhangit.

“Nuutaaqtittirinir talvuuna Napaqtuinikkut Kanatam Maniktaqvikhraq ihuaqhaitjutikhaqlu talvuuna Gaasiliingit Taaksikhangit maniktaqvikhraq tuniniaqtuq ilauqaqlunik maniktaqvikhnik ikayugiangat nunalaangit,” uqallaktuq Minista Peterson. “Taima anginiqaqtun igluukhangit ayungnautiqaqtunik taima akuktuinginaqtaat Nunavut nunalaangit, una namaktuq tuhaatjutikhaq.”

ᓇᓱᐊᕗᑦ ዘመᓂ ለᓇᓱᐊᕗᑦ News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviiititullu talvani [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

“Kanatam kavamangit maniit atugakhat naunairutiqaqtunlu nuutaarutikhangit nuutiqtirutingnik Nunavunmun taima havaktigiaqaqlutik taima Nunavut Kavamangit piqaqhimaqtun ihuaqtumik maniliqitjutikhaqnik,” uqallaktuq Ministauyuq Kiinauyaliqiyikkut Keith Peterson. “Kavamavut aulahimaaqtun ihuaqtumik ukiunganik maniliqitjutingnik taima havaktigiaqaqlutik taima upautiyaangat takuyumayaptingnik taima nallauhimayaangatlu ukiungit hivunaptingni.”

###

**Tuhaqtitiliqiyuq Hivayalugu:**

Nick Pashkoski  
Afisiani Nangariyauyuni Keith Peterson  
Ministauyuq Kiinayaliqiyikkut  
867-975-5007  
[npashkoski@gov.nu.ca](mailto:npashkoski@gov.nu.ca)